

SVEN®
YOU WANT – WE CAN

Sistem portativ de boxe
multimedia cu Bluetooth

MANUAL DE UTILIZARE



PS – 100BL

www.sven.fi

Vă mulțumim că ați achiziționat sistemul de boxe multimedia TM SVEN!

DREPT DE AUTOR

© 2014. SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.0 (V1.0).

Acest Manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

MĂRCI COMERCIALE

Toate mărcile comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

AVERTISMENT ÎN LEGĂTURĂ CU RĂSPUNDEREA LIMITATĂ

În pofida tuturor eforturilor de a face acest Manual cât mai precis, sunt posibile unele discrepanțe. Informația din acest Manual este oferită «așa cum este». Autorul și editorul nu duc nicio răspundere față de individ sau față de organizație pentru pierderile sau daunele cauzate de informația conținută de acest Manual.

CUPRINS

1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR	1
2. SETUL COMPLET	2
3. MĂSURI DE SIGURANȚĂ	2
4. DESCRIERE TEHNICĂ	2
5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNCȚIONĂRII	3
6. ÎNLĂTURAREA DEFECTIUNILOR	5
7. SPECIFICAȚII	6

1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR

- Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici un accesoriu. Verificați dacă produsul nu are defecte. Dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportării, contactați firma care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă îndată distribuitorului.
- Verificați dacă setul este complet și dacă aveți talonul de garanție. Asigurați-vă că pe talonul de garanție este pusă ștampila magazinului, o semnătură lizibilă sau ștampila vânzătorului și data cumpărării; verificați dacă numărul produsului corespunde cu cel indicat pe talon. Țineți minte că în caz de pierdere a talonului sau necorespunderii numerelor, nu veți avea dreptul la o reparație de garanție.
- Nu conectați produsul îndată după ce acesta a fost adus în încăpere de afară, de la temperaturi negative! Țineți produsul despachetat la temperatura camerei nu mai puțin de 4 ore.
- Înainte de a instala și de a folosi produsul, faceți atent cunoștință cu manualul de față și păstrați-l pentru întreaga perioadă de exploatare.

**Suportul tehnic este disponibil pe pagina web: www.sven.fi.
Tot aici puteți găsi versiunea actualizată a acestui manual.**

2. SETUL COMPLET

- Sistem de boxe — 1 buc.
- Cablu de semnal mini-jack la mini-jack — 1 buc.
- Cablu USB la micro USB power cable — 1 buc.
- Manual de utilizare — 1 buc.
- Talon de garanție — 1 buc.

3. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Pentru a evita electrocutarea, nu desfaceți sistemul de boxe (SBM) și nu îl reparați de sine de sine stătător. Deservirea și reparația trebuie să fie realizate doar de către specialiști calificați ai unui centru de deservire. Lista centrelor de deservire autorizate o puteți găsi pe site-ul www.sven.fi.
- Asigurați-vă că în deschizăturile SBM nu vor ajunge alte obiecte.
- Protejați SBM de umiditate sporită, nimerirea acestuia sub picături de apă, dar și de praf, nu amplasați nici un fel de vas cu lichide pe dispozitiv.
- Protejați SBM de supraîncălzire: instalați-l nu mai aproape de un metru de la sistemele de încălzire. Nu expuneți SBM la soare.
- Nu amplasați SBM în apropierea focului.
- Nu folosiți agenți chimici de curățare pentru curățarea SBM, utilizați o cârpă moale și uscată.

4. DESCRIERE TEHNICĂ

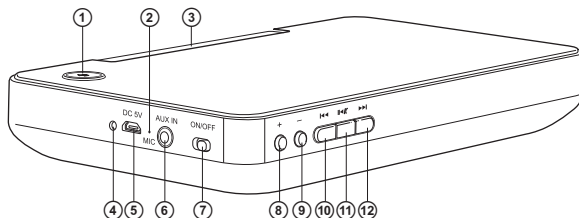
Sistemul de boxe multimedia (SBM) PS-100BL este conceput pentru redarea muzicii și sonorizarea jocurilor, filmelor, etc. SBM conține un modul Bluetooth V2.1 integrat, de aceea poate fi conectat la PC, notebook, playere MP3 sau CD sau alte surse de semnal audio.

Particularitățile SBM

- SBM este compatibil cu PC, dispozitive de redare Media/MP3, dispozitive mobile
- Modul Bluetooth V2.1 + EDR integrat
- Acumulator de litiu integrat cu volumul de 1150 mA • oră
- Posibilitate de administrare a track-urilor (în regim Bluetooth)
- Intrare stereo AUX
- Regimul garniturii
- Emițători pasivi
- Suport pentru planșetă

Construcția SBM

- ① Buton pentru conectare Bluetooth cu indicator
- ② MIC: microfon
- ③ Suport pentru planșetă
- ④ Indicatorul regimului de încărcare a acumulatorului
- ⑤ DC 5V: mufă micro USB pentru conectarea produsului la dispozitivul de încărcare sau portul USB al notebook-ului/PC



Imag. 1. Construcția SBM

- ⑥ AUX IN: mufă pentru conectarea sursei externe de semnal
- ⑦ ON/OFF: conectarea și deconectarea SBM
- ⑧ +: buton pentru mărirea nivelului volumului
- ⑨ -: buton pentru micșorarea nivelului volumului
- ⑩ ◀◀: buton pentru trecere la track-ul precedent (apăsare scurtă)
- ⑪ ▶▶/⏸: Redare/Pauză (apăsare scurtă în regim Bluetooth); în cazul apelului răspuns/încetare (în regim Bluetooth)
- ⑫ ▶▶I: buton pentru trecerea la track-ul următor (apăsare scurtă); trecere la regimul de căutare (apăsare îndelungată, mai mult de 2 sec.)

5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNCȚIONĂRII

Amplasarea SBM

- Amplasați dispozitivul într-un loc potrivit pentru ascultător.
- Este posibilă o mica distorsiune a imaginii la monitoarele sensibile și televizoare, de aceea amplasați SBM mai departe de astfel de dispozitive.

Conectarea SBM

Sistemul de boxe PS-100BL poate fi conectat la aproape orice sursă de semnal audio: PC, notebook, player MP3/MP4, dispozitive mobile și altele (vezi schema conectării în imag. 2 și 3).

- Înainte de utilizare este necesar să încărcați acumulatorul integrat în SBM.

Cu ajutorul cablului USB (din set) conectați mufa DC 5V ⑤ cu portul USB al computerului sau al blocului de alimentare 5V DC. În cazul conectării la sursa externă de alimentare, indicatorul regimului de încărcare ④ va arde cu culoare roșie. La finisarea încărcării acumulatorului indicatorul ④ își va schimba culoarea în verde.

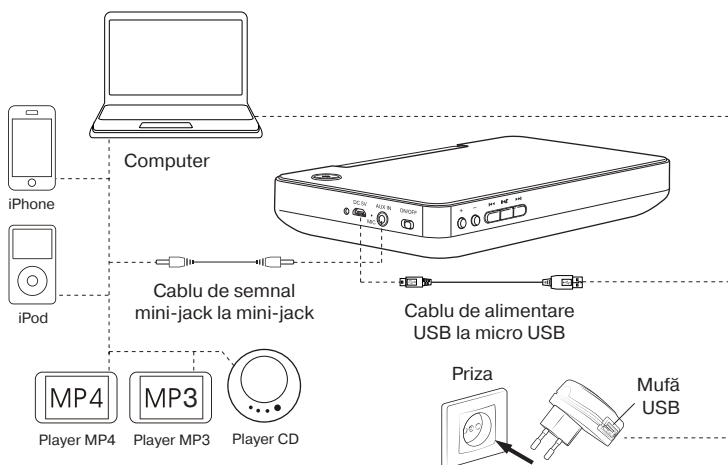
- Pentru conectarea SBM la PC, playere MP3/CD prin intermediul mufei AUX IN ⑥, folosiți cablul de semnal mini-jack la mini-jack (din set). Pentru aceasta introduceți mini-jackul cablului de semnal în mufa ⑥, apoi cel de-al doilea mini-jack – în ieșirea lineară a plăcii audio PC sau a playerului MP3/CD (vezi imag. 2).
- Pentru a porni funcționarea SBM, treceți în poziția ON întrerupătorul ⑦ de pe panoul lateral.
- În cazul conectării la sursa de semnal prin Bluetooth, este necesar să realizați procedura de stabilire a legăturii cu sursa de semnal audio (vezi imag. 3).
- Alegeți nivelul volumului dorit cu ajutorul butoanelor ⑧ și ⑨ de pe panoul de sus.
- La finisarea utilizării SBM este necesar să deconectați alimentarea cu ajutorul întrerupătorului ⑦ de pe panoul lateral.

Regimul Bluetooth

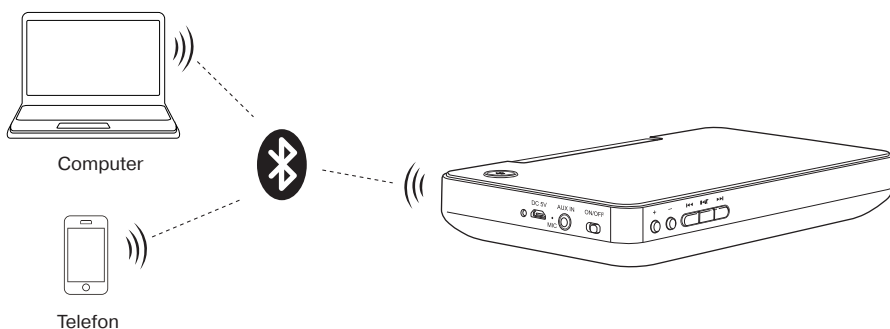
Acest regim este activ în cazul în care ștecherul nu este conectat la mufa AUX IN ⑥.

- Pentru a transmite semnalul în acest regim trebuie să anterior să stabiliți legătura dintre SBM și sursa de semnal, tastând butonul ①. SBM va trece în regim de căutare, indicatorul de pe butonul ① (2-4 Hz) va începe să ardă cu lumină intermitentă albastră (căutare Bluetooth) și SBM va emite un semnal de confirmare. Apoi, pe sursa de semnal (telefon, smartphone etc.) alegeți regimul de căutare a dispozitivelor Bluetooth. Pe ecranul sursei de semnal va fi afișat numele SBM «SVEN PS-100BL», cel cu care este nevoie să stabiliți legătura*. Alegeți acest dispozitiv și comanda «conectare».

* Dacă produsul există deja în lista dispozitivelor a sursei, atunci activarea repetată a regimului de căutare nu este obligatorie. Alegeți doar numele produsului și comanda «conectare».



Imag. 2. Schema conectării sursei de semnal audio



Imag. 3. Schema conectării modulului Bluetooth

- În cazul conectării reușite SBM va emite un semnal de confirmare și indicatorul ① de pe panoul frontal își va reduce frecvența de clipire (~1 Hz).
- Pentru a trece SBM în regim de căutare puteți, de asemenea, să apăsați îndelungat butonul ⑩ (sau să deconectați, apoi să reconectați SBM).
- După conectarea la sursa de semnal puteți administra dispozitivul de redare a sursei, cu ajutorul butoanelor ⑩, ⑪, ⑫.
- Puteți primi/incheia apelurile de intrare (în cazul apariției acestora), de asemenea, cu ajutorul butonului ⑪.

Regimul AUX

- Trecerea în regimul AUX decurge în mod automat la conectarea ștecherului la mufa AUX IN ⑥ de pe panoul lateral.
- În momentul conectării SBM va emite un semnal de confirmare și indicatorul ① de pe panoul frontal și va schimba culoarea în verde.

6. ÎNLĂTURAREA DEFECȚIUNILOR

Defecțiunea	Cauza	Modalități de înlăturare
SBM nu se conectează.	Acumulatorul integrat este descărcat.	Conectați produsul la dispozitivul de încărcare, intrarea USB a notebook-ului sau PC pentru a încărca acumulatorul.
Nu este sunet în boxe sau sunetul este prea încet.	Regulatorul sunetului este setat la cea mai joasă poziție.	Tastați butonul «+» de pe panoul frontal.
	Nu există conectare prin Bluetooth / sursa de semnal audio este conectată sau selectată greșit.	Realizați procedura de conectare prin Bluetooth /conectați sau selectați corect sursa de semnal audio.
Sunet distorsionat.	Amplitudinea mare a sunetului de intrare.	Micșorați nivelul sunetului de intrare cu ajutorul reguletoarelor de volum de pe SBM și sursele de semnal.

Dacă nici una din metodele menționate mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, vă rugăm să cereți o consultație profesionistă la cel mai apropiat centru de servicii. Nu încercați niciodată să reparați dispozitivul singuri.

7. SPECIFICAȚII

Parametri, unități de măsurare	Valoare
Putere de ieșire (RMS), W	6 (2 × 3)
Diapazonul frecvențelor, Hz	80 – 20 000
Diametrul difuzoarelor, mm	Ø 40
Alimentare: acumulator Li-ion, mA • oră USB, V	1150 DC 5
Versiunea Bluetooth	2.1 + EDR
Distanța de funcționare a Bluetooth-ului, m	8
Dimensiuni (L × Î × H), mm	195 × 115 × 35
Greutate, kg	0,437

Note:

- **Specificațiile enumerate în tabel sunt certificate și nu pot fi cauza plângerilor.**
- **Producerea mărcii comerciale SVEN se perfecționează încontinuu. Din această cauză specificațiile pot fi schimbate fără anunțare prealabilă.**

Sistem USB portabil de boxe multimedia 2.0

SVEN®
YOU WANT – WE CAN



Model: PS-100BL

Importatori al MC SVEN în Republica Moldova:
Reprezentantul oficial al MC SVEN in Moldova
SRL «ULTRA», Chişinău, str. Creangă, 6V,
Republica Moldova, tel.: +373 22 870230,
e-mail: sales@ultra.md.
IM «Accent Electronic» SA, Chişinău, str. Bulgara, 33/1,
Republica Moldova, tel.: +373 22 234569,
e-mail: sales@accent.md.

Producător: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,
№ 02-02, Singapore, 427447, Produs sub controlul
«SVEN Scandinavia Limited», 48310, Finlanda, Kotka,
Kotolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,
№ 02-02, Singapore, 427447.
Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd.
15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310.
Made in China.

© Registered Trademark of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.

PS-100BL